

# RÈGLEMENTS

# RULES

- 1 Un dépôt de 500\$ est exigé pour chaque date de réservation. Toute annulation de réservation non justifiée entraînera la perte du dépôt.
- 2 La balance du paiement doit être réglé avant le chargement du véhicule. Nous acceptons l'argent comptant, les chèques, Carte de crédit Visa et MasterCard ainsi que les Virements Interac. Des frais de 50\$ s'appliqueront dans le cas d'un chèque retourné impayé.
- 3 Tout changement de date fait 15 jours avant la date initiale de réservation entraîne des frais d'administration de 50\$.
- 4 Si vous changez de véhicule une fois le contrat enregistré, le prix sera ajusté selon la valeur marchande ainsi que la dimension du nouveau véhicule.
- 5 Un sac de golf ou son équivalent en grosseur est toléré sur le siège arrière. Tous les autres effets personnels sont interdits à l'intérieur de l'habitacle. Ils devront être déposés dans le coffre arrière. **Des frais de 150\$ ou plus seront facturés aux clients fautifs.**
- 6 Dans le cas des VUS 4X4 et fourgonnettes, les bagages doivent être placés derrière la banquette des sièges passager arrière. **Des frais de 75\$ s'ajouteront pour chaque banquette rabaisée. De plus, le chargement en hauteur ne doit pas excéder le seuil des fenêtres, sans quoi des frais de 200\$ ou plus seront chargés.**
- 7 Les douaniers ne toléreront aucun article acheté aux États-Unis, ni les plantes, la nourriture, le tabac, l'alcool et les médicaments. Advenant le refus ou la saisie de votre véhicule par les agents des douanes, une pénalité de 500\$ vous sera facturée et les frais du transport non remboursés.
- 8 Le niveau d'essence ne doit pas dépasser le quart du réservoir, sans quoi une pénalité de 50\$ s'applique.

- 1 A \$500 deposit is required for each reservation date. All unjustified cancellation will result in the loss of the deposit.
- 2 The balance of payment must be made before your car is loaded. We accept cash, checks, Visa and MasterCard and Interac payment. Fee of \$50 will apply in case of a check return unpaid.
- 3 Any change of date made 15 days prior to the initial date of reservation will entail administration expenses of \$50.
- 4 If you change the vehicle to be transported once the contract has been signed, the fee will be adjusted bases on the market value and on the size of the new vehicle.
- 5 Personal belongings are not allowed in the vehicle and must be placed in the trunk, except for one golf bag or the equivalence in size, will be tolerated on the back seat. **Fees of \$150 or more will be billed to offenders.**
- 6 For the SUV, 4X4 and minivans, all luggage carried in the vehicle must be placed behind the back of passenger seats. **Extra charges of \$75 for each backseat put down will apply. If the luggage exceed the window sills a minimum charge of \$200 will apply.**
- 7 Customs officials will not tolerate any item purchased in USA, neither plants, food, tobacco, alcohol and medication. In the event that your vehicle is refused or seized by customs officers, you will be charged a \$500 penalty and shipping costs not refunded.
- 8 The gas tank should not be more than 1/4 gas. If exceeded a \$50 penalty will be charged.

Pour tout autre renseignement / For more information  
Téléphone / Phone **514-645-8840 Ext. 323-324**  
Sans frais / Toll free **1-888-899-1999**  
E-mail : **snow@transelegance.com**

## NOTES IMPORTANTES

- Nous nous réservons le droit de annuler votre réservation si nous n'avons pas reçu de dépôt deux (2) semaines après votre appel.
- Le transpondeur EZ-Pass et Sunpass doivent être retiré de la voiture au moment du transport, aucun remboursement ne sera accordé si vous êtes facturé.
- Lors de l'envoi du dépôt, faire parvenir une copie valide des enregistrements, permis de conduire, assurances ainsi qu'une copie très claire du passeport.
- Aucune médication ne doit être laissée dans la voiture en aucune cas.

## IMPORTANT NOTES

- We are entitled to cancel your reservation if your deposit is not received within 2 weeks after your telephone reservation.
- The EZ-Pass and Sunpass transponder must be removed from the car during the transport no refund will be given.
- With you deposit, please send a valid copy of car registration, drivers licence, insurances and a clear copy of your passport.
- Absolutely no medication should remain in the car.



## VOTRE TRANSPORTEUR SNOWBIRD

La saison froide vous amène vers le Sud et vous voulez profiter de votre véhicule sans avoir à le conduire à destination ? Profitez de votre vol vers la Floride et laissez-nous le soin de prendre en charge le transport de votre véhicule.

Winter's first chills usually come with thoughts of heading south, and once you're there, you'd love to be able to use your car without making the long drive down. The solution? Sit back and enjoy your flight and let us take care of transporting your car.

8300 Boul. Ray-Lawson  
Anjou H1J 1K5  
Tél. : 514 645.8840  
1 888 899.1999  
Ext.: 323-324

snow@transelegance.com



SAISON 2023 / 2024 SEASON

## TRANSPORT D'AUTO ÉLÉGANCE

VEILLE À VOTRE  
TRANQUILITÉ D'ESPRIT !  
BRINGS YOU  
PEACE OF MIND!



VOTRE  
TRANSPORTEUR  
SNOWBIRD

# PROCÉDURES

## DÉPART

- Il y a possibilité de laisser votre véhicule à nos bureaux la veille du départ ou encore le vendredi si le départ a lieu le dimanche ou le lundi.
- Dans le cas des clients de la régions de Montréal qui préfèrent que nous allions chercher leur véhicule à domicile, la cueillette se fera la veille du départ ou encore le vendredi si le départ a lieu le dimanche ou le lundi. Une autre date peut également être convenue, au besoin.
- À l'arrivée en Floride, le véhicule sera livré à la résidence de la côte Est (entre Jupiter et Miami). Des délais ainsi que des suppléments sont à prévoir dans le cas d'une livraison sur la côte Ouest (consultez le tableau des suppléments).

## DOCUMENTS REQUIS POUR LE DÉPART

### Véhicule Canadien

- Déclaration de douane Américaine (3299)
- Photocopie très claire du passeport et permis de conduire
- Certificat d'immatriculation original valide, certificat d'assurance
- Liste des effets personnels usagés

### Véhicule Américain

- Déclaration de douane Américaine (3299)
- Photocopie très claire du passeport américain, permis de conduire et de la carte verte s'il y a lieu
- Certificat d'immatriculation et d'assurance, original et valide
- Liste des effets personnels usagés

### Véhicule Commercial

(immatriculé au nom d'une entreprise)

- Certificat d'immatriculation et d'assurance, original et valide
- Lettre de l'entreprise (en Anglais) nous autorisant à transporter le véhicule aux États-Unis ainsi qu'au Canada
- Liste des effets personnels usagés

## RETOUR

- Le véhicule sera récupéré le jour précédant la date de réservation. Notre représentant en Floride communiquera avec vous quelques jours avant le départ de la voiture.

## DOCUMENTS REQUIS POUR LE RETOUR

### Véhicule Canadien

- Certificat d'immatriculation et d'assurance, original et valide
- Liste des effets personnels usagés et leurs valeurs approximatives
- Déclaration de douane (notre représentant de la Floride pourra le compléter avec vous au moment de la cueillette).
- Photocopies très claire du passeport et permis de conduire

### CLIENTS DE LA RÉGION DE QUÉBEC

Dans le cas des clients de la région de Québec, l'adresse du dépôt est la suivante :

### Remorquage Larouche

8405 Pierre-Bertrand (Québec) Tél.: 418 622-0607

La livraison porte à porte à partir de Québec est offerte par Remorquage Larouche. Communiquez directement avec eux pour connaître les tarifs.

# PROCEDURES

## DEPARTURE

- You may be able to leave your car at our location on the day before the departure or on a Friday, if the departure falls on a Sunday or Monday.
- For customers in the Montreal area, you also have the option of having your car picked up at home the day before the departure or on a Friday if the departure falls on a Sunday or Monday. Other dates can be scheduled as needed.
- Upon the arrival in Florida, your vehicle will be delivered to the East Coast residence in Florida (between Jupiter and Miami). If you need your car delivered to the West Coast in Florida, expect a delay as well as a surcharge. (please consult the table of surcharges).

## REQUIRED DOCUMENTS FOR THE DEPARTURE

### Car registered in Canada

- US Customer Declaration (3299)
- Very clear photocopy of your passport and driving license
- Original and valid certificate of registration and proof of insurance
- List of used personal belongings

### Car registered in the U.S.

- US Customer Declaration (3299)
- Very clear photocopy of your passport, driving license and green card if applicable
- Original and valid certificat of registration and insurance
- List of used personal effects

### Commercial vehicle

(registered under a company name)

- Original and valid certificat of registration and insurance
- Company letter authorizing us to transport the car to United States and also to Canada
- List of used personal effects

## RETURN

- Your vehicle will be picked up the day before the reservation date. Our representative in Florida will contact you a few days before the vehicle's departure.

## REQUIRED DOCUMENTS FOR THE RETURN

### Car registered in Canada

- Original and valid certificate of registration and insurance
- List of used personal effects and approximate values
- Canadian customs declaration (our representative in Florida will help you to complete it when your car is picked up).
- Very Clear photocopies of your passport and driving license

### CUSTOMERS IN THE QUEBEC CITY REGION

For our customers in and around the Quebec City area, the drop-off location is as follows:

### Remorquage Larouche

8405 Pierre-Bertrand (Quebec City) Tel.: 418 622-0607

Remorquage Larouche offers door-to-door delivery of your vehicle from Quebec City. You can contact them directly for information on their pricing.

# CALENDRIER / CALENDAR 2023 - 2024

## OCTOBRE / OCTOBER 2023

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## NOVEMBRE / NOVEMBER 2023

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## DECEMBRE / DECEMBER 2023

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## JANVIER / JANUARY 2024

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

## LÉGENDE / LEGEND

 DÉPART / DEPARTURE  
Montréal - Floride

 RETOUR / RETURN  
Floride - Montréal

## FEVRIER / FEBRUARY 2024

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

## MARS / MARCH 2024

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## AVRIL / APRIL 2024

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

## MAI / MAY 2024

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

\*Prendre note que les dates de transport pourraient être sujets à changements selon le nombre de voiture inscrit.

\*Take note that the transportation dates maybe subject to change depending on the number of cars registered.

# PRIX\* // FEES\*

Les tarifs établis selon la valeur marchande ainsi que la dimension de votre véhicule. Ils incluent la livraison et la cueillette à votre résidence en Floride.

Fees are based on the market value as well as on the size of your vehicle. This includes the delivery to your residence in Florida and the pick-up for the return trip.

Réservez  
Allez - Retour  
avant le 31 août  
**SAUVER**  
**50\$**

Book  
Going - Return  
before August 31  
**SAVE**  
**50\$**

Valeur du véhicule	Aller	Retour
Value of the vehicle	Departure	Return
0 à/to 30 000\$	1695\$	1695\$
30 001\$ à/to 60 000\$	1795\$	1795\$
60 001\$ à/to 90 000\$	1995\$	1995\$
90 001\$ à/to 121 000\$	2095\$	2095\$
121 001\$	À notre discrétion / At our discretion	
<b>AJOUTER À VOTRE PRIX EXTRA POUR VUS / ADD TO YOUR PRIZE EXTRA FOR VUS</b>		
PETIT : (poids inférieur à 1600KG) Ex : Rav-4, Rogue, Tucson, Encore, CR-V Etc.		+150\$
MOYEN : Ex : Jeep, Santa fe, Edge, Journey, Equinox, Lexus RX, Van, Bmw X Etc		+250\$
SUV & AUTO : (poids supérieur à 2300KG) Ex : Escalade, Range Rover, Pick up, Yukon, Tesla, S-X, Bentley Etc		+500\$

\*Nos prix sont valide pour les villes situées entre Jupiter et Miami  
\*Our fees are valid for cities located between Jupiter and Miami

## SUPPLÉMENT AUTRES RÉGIONS / SURCHARGE OTHER AREA

### CENTRE DE LA FLORIDE / FLORIDA CENTER SUD DE MIAMI / MIAMI SOUTH

Ocala, Orlando, Kissimmee Frostproof  
Kendall, Homestead, Key Largo +250\$

### CÔTE OUEST / WEST COAST

Naples, Bonita Spring, Sarasota, Tampa +500\$

## SERVICE DE CUEILLETTE ET DE LIVRAISON / PICK-UP AND DELIVERY SERVICE

Montréal, Laval, Repentigny, Blainville	100\$
Rive-Sud, St-Jérôme, Chateauguay, Joliette, Vaudreuil	125\$
Granby, St-Zotique, Ste-Agathe, Napierreville	150\$
Drummondville, Trois-Rivière, Sherbrooke, Shawinigan	200\$
Québec, Ottawa, Hawkesbury, Victoriaville	225\$
Mont-Laurier, Morin-Height	300\$
Toronto, Chicoutimi, Saguenay et Rouyn Noranda	Prix entre / Price between
	375\$ et 650\$

## FUEL SURCHARGE ET/AND MAINTENANCE

<https://www.eia.gov/petroleum/gasdiesel/>

3.00\$ @ 5.49\$ / Gallon Diesel U.S. = 12% de plus / more  
5.50\$ @ 6.99\$ / Gallon Diesel U.S. = 16% de plus / more  
7.00\$ @ 7.99\$ / Gallon Diesel U.S. = 19% de plus / more

- Nos tarifs sont sans taxes et en argent canadien.
- Our prices are without taxes and in Canadian money.